

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.541.10</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">740-0360</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Operationstisch 65/85 fahrbar, mit Gynäkologischem Zubehör</p> <p>Table d'opération 65/85 mobile, avec accessoires gynécologiques</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 2'790.--</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p align="center">Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für Ernstfall-Einsätze sind diese durch die ZS-Organisationen zu beschaffen. Für die Ausbildung können solche mit überschrittenen Verfalldaten beim BZS bezogen werden. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die ZS-Organisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour les interventions dans des situations graves, ceux-ci doivent être acquis par les organisations de protection civile. Pour l'instruction on peut se procurer à l'OFPC de tels éléments et batteries dont la date d'échéance est dépassée. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p align="center">Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">71</p>	<p align="center">Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">September 1997/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
740-0360	OPERATIONSTISCH 65/85 FAHRBAR, MIT GYNAEKOLOGISCHEM ZUBEHOER TABLE D'OPERATION 65/85 MOBILE, AVEC ACCESSOIRES GYNECOLOGIQUES	2790.00		00.000.541.10
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
308-2213	1 KISTE 1430X660X370MM AL, MIT HALTERUNGEN UND DECKEL CAISSE 1430X660X370MM AL, AVEC SUPPORTS ET COUVERCLE	600.00		
	INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC			
308-2214	1 DECKEL 1430X660X55MM AL, MIT 4 FUEHRUNGEN FUER TISCHBEINE COUVERCLE 1430X660X55MM AL, AVEC 4 GUIDAGES POUR PIEDS DE TABLE	125.00		
	ENTHALTEND JE - CONTENANT CHAC			
308-2219	4 TISCHBEIN d22X2X895MM AL PIED DE TABLE d22X2X895MM AL	7.00		
740-0139	1 EXTENSIONSVORRICHTUNG DISPOSITIF D'EXTENSION	370.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0140	1 ZUGVORRICHTUNG, MIT FUSSPLATTE UND 2 FLUEGELSCHRAUBEN DISPOSITIF DE TRACTION AVEC APPUI-PIED ET 2 VIS A OREILLES	162.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0347	1 SPINDEL MIT HANDRAD TIGE FILETEE AVEC VOLANT	120.00		
740-0141	1 FUSSPLATTE 255X74MM AL APPUI-PIED 255X74MM AL	34.00		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0142	1 HALTER MIT KREUZGELENK AL/ST VCHR, MIT 2 FLUEGELSCHRAUBEN SUPPORT AVEC JOINT A CROISILLON AL/AC CHROME, AVEC 2 VIS A OREILLES	60.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0348	1 HALTER MIT KREUZGELENK AL/ST VCHR SUPPORT AVEC JOINT A CROISILLON AL/AC CHROME	52.00		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0143	1 ROHR d25MMX1M AL ELOX TUBE d25MMX1M AL ELOXE	16.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
740-0145	1 KREUZSTUECK d30X100X100MM ST GALZN, MIT 2 FLUEGELSCHRAUBEN SUPPORT EN CROIX d30X100X100MM AC ZNGAL, AVEC 2 VIS A OREILLES BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	30.00		
740-0349	1 KREUZSTUECK d30X100X100MM ST GALZN SUPPORT EN CROIX d30X100X100MM AC ZNGAL	22.00		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0144	1 ROHR d25X500MM AL ELOX TUBE d25X500MM AL ELOXE	8.40		
740-0146	1 STUETZE 705X330MM ST GALZN, MIT FLUEGELSCHRAUBE SUPPORT 705X330MM AC ZNGAL, AVEC VIS A OREILLES BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	94.00		
740-0350	1 STUETZE 700X325MM ST GALZN SUPPORT 700X325MM AC ZNGAL	90.00		
740-0127	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
202-0124	2 SCHUTZKAPPE d25/35X32MM, KUNSTSTOFF SCHWARZ, FUER d26MM COIFFE DE PROTECTION d25/35X32MM, MATIERE PLASTIQUE NOIRE, POUR d26MM	0.20		
740-0341	1 GRUNDGESTELL MOD 65/85, FAHRBAR SUPPORT DE BASE MOD 65/85, MOBILE INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	2835.00		
740-0102	1 KNEBELSCHRAUBE M24X1,5 AL ELOX VIS A BROCHE M24X1,5 AL ELOXE	8.20		
740-0342	1 HALTEPLATTE 412X120X8MM AL ELOX, FUER ABSAUGPUMPE PLAQUE DE FIXATION 412X120X8MM AL ELOXE, POUR POMPE D'ASPIRATION	95.00		
308-2217	1 KISTE 1430X660X370MM AL, MIT HALTERUNGEN UND DECKEL CAISSE 1430X660X370MM AL, AVEC SUPPORTS ET COUVERCLE INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	600.00		
308-2214	1 DECKEL 1430X660X55MM AL, MIT 4 FUEHRUNGEN FUER TISCHBEINE COUVERCLE 1430X660X55MM AL, AVEC 4 GUIDAGES POUR PIEDS DE TABLE	125.00		
145-8266	1 FLUEGELSCHRAUBE M6X10 DIN 316 4.6 PROM VIS A OREILLES M6X10 DIN 316 4.6 PROM ENTHALTEND JE - CONTENANT CHAC	0.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
308-2219	4 TISCHBEIN d22X2X895MM AL PIED DE TABLE d22X2X895MM AL	7.00		
740-0149	2 HANDFESSEL MENOTTE BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	22.00		
740-0351	1 KLEMME 124X41/43MM AL/ST VCHR PINCE 124X41/43MM AL/AC CHROME	15.00		
740-0151	1 HANDSCHLAUFE 190X40MM LEINEN ATTACHE-MAIN 190X40MM LIN	3.00		
740-0127	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0129	2 SCHULTERSTUETZE SUPPORT D'EPAULE BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	51.00		
740-0128	1 KLEMME 48X45X38MM AL, MIT FLUEGELSCHRAUBE PINCE 48X45X38MM AL, AVEC VIS A OREILLES BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	18.00		
740-0352	1 KLEMME 48X45X38MM AL PINCE 48X45X38MM AL	14.00		
740-0127	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0131	1 TRAEGER 127X48MM ST VCHR, MIT ZAHNFLANSCH SUPPORT 127X48MM AC CHROME, AVEC FLASQUE DENTE	7.00		
740-0130	1 STUETZE 170X125MM ST VCHR, MIT ZAHNFLANSCH SUPPORT 170X125MM AC CHROME, AVEC FLASQUE DENTE	13.00		
740-0150	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X25 ST/AL VIS A OREILLES M10X25 AC/AL	4.00		
740-0125	1 POLSTER 170X65X35MM GEWEBE BESCHICHTET COUSSIN 170X65X35MM TISSU IMPERMEABILISE	9.00		
740-0123	2 SEITENSTUETZE SUPPORT LATERAL BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	51.00		
740-0128	1 KLEMME 48X45X38MM AL, MIT FLUEGELSCHRAUBE PINCE 48X45X38MM AL, AVEC VIS A OREILLES BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	18.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
740-0352	1 KLEMME 48X45X38MM AL PINCE 48X45X38MM AL	14.00		
740-0127	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0126	1 TRAEGER 140X74X35/25MM ST VCHR, MIT FLANSCH SUPPORT 140X74X35/25MM AC CHROME, AVEC FLASQUE	12.00		
740-0124	1 STUETZE 160X175MM ST VCHR SUPPORT 160X175MM AC CHROME	8.00		
740-0127	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0125	1 POLSTER 170X65X35MM GEWEBE BESCHICHTET COUSSIN 170X65X35MM TISSU IMPERMEABILISE	9.00		
740-0148	1 STAB d35/40X230MM HOLZ BATON d35/40X230MM BOIS	10.00		
740-0147	1 BECKENSTUETZE d35X355X210MM ST VCHR/AL SUPPORT DE BASSIN d35X355X210MM AC CHROME/AL	72.00		
740-0109	1 ARMAUFLAGE SUPPORT DE BRAS	172.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0115	1 HALTER FUER ARMSTUETZE AL, MIT KLEMME SUPPORT POUR SUPPORT DE BRAS AL, AVEC PINCE	57.00		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0116	1 KLEMME 5-TEILIG PINCE EN 5 PARTIES	33.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0120	1 KLEMMBOLZEN M12X20/80 ST VCHR BOULON DE SERRAGE M12X20/80 AC CHROME	10.50		
740-0119	1 KLEMMSTUECK d22,5/28X14MM ST VCHR PINCE DE SERRAGE d22,5/28X14MM AC CHROME	3.00		
740-0118	1 KLEMMKOERPER 30X30X46MM AL CORPS DE SERRAGE 30X30X46MM AL	14.00		
184-9018	1 UNTERLAGSCHEIBE d12,5/22X3MM K+WN 1150 ST A3P RONDELLE d12,5/22X3MM K+WN 1150 AC A3P	0.50		
740-0117	1 KNEBELMUTTER M12X36 ST VCHR ECROU A BROCHE M12X36 AC CHROME	5.00		
740-0110	1 ARMSTUETZE SUPPORT DE BRAS	50.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0113	1 ARMAUFLAGEBLECH 380X135MM AL ELOX, MIT STUETZE PLAQUE METALLIQUE POUR POSER LE BRAS 380X135MM AL ELOXE, AVEC SUPPORT	44.00		
740-0112	1 SEGMENTSCHLEIBE d8,1/20X6MM ST VCHR DISQUE DE SEGMENT d8,1/20X6MM AC CHROME	1.50		
178-0162	1 UNTERLAGSCHLEIBE B d8,4/16X1,6MM DIN 125 ST A2P RONDELLE B d8,4/16X1,6MM DIN 125 AC A2P	1.00	100 STK	
740-0111	1 KNEBELMUTTER M8X30 ST VCHR ECROU A BROCHE M8X30 AC CHROME	4.50		
740-0114	1 POLSTER 380X145X25MM GEWEBE BESCHICHTET COUSSINET 380X145X25MM TISSU IMPERMEABILISE	24.00		
740-0132	1 NARKOSEBUEGEL ST VCHR, MIT KLEMME ETRIER D'ANESTHESIE AC CHROME, AVEC PINCE	76.00		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0136	1 KLEMME 80X45/78MM AL, MIT 2 FLUEGELSCHRAUBEN PINCE 80X45/78MM AL, AVEC 2 VIS A OREILLES	24.50		
	BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE			
740-0353	1 KLEMME 80X45/78MM AL PINCE 80X45/78MM AL	17.00		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0134	1 ROHRSTUETZE d16X390MM ST VCHR, MIT ZAHNFLANSCH TUBE D'APPUI d16X390MM AC CHROME, AVEC FLASQUE DENTE	13.50		
740-0133	1 ROHRBOGEN 355X465MM ST VCHR, MIT ZAHNFLANSCH, GEWINDE M10 TUYAU COUDE 355X465MM AC CHROME, AVEC FLASQUE DENTE, FILETAGE M10	34.00		
740-0135	1 FLUEGELSCHRAUBE M10X35 ST/AL VIS A OREILLES M10X35 AC/AL	4.00		
740-0152	2 LEIBGURTE 80/40MMX1,70M LEINEN CEINTURON 80/40MMX1,70M LIN	15.00		
740-0354	1 TISCHBAHRE MOD 65/85 525MMX1,80M, ZUSAMMENLEGBAR BRANCARD DE TABLE MOD 65/85 525MMX1,80M PLIANT	683.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
740-0106	1 POLSTER 510X400X40MM GEWEBE BESCHICHTET, KOPFTEIL COUSSIN 510X400X40MM TISSU IMPERMEABILISE, PARTIE SUPERIEURE	31.00		
740-0107	1 POLSTER 480X460X40MM GEWEBE BESCHICHTET, MITTELTEIL COUSSIN 480X460X40MM TISSU IMPERMEABILISE, PARTIE MEDIANE	32.00		
740-0108	1 POLSTER 750X460X40MM GEWEBE BESCHICHTET, FUSSTEIL COUSSIN 750X460X40MM TISSU IMPERMEABILISE, PARTIE INFERIEURE	46.00		
740-0343	1 BEDIENUNGSANLEITUNG 'OPERATIONSTISCH 65/85 FAHRBAR' D/F MODE D'EMPLOI 'TABLE D'OPERATION 65/85 MOBILE' D/F	5.00		
308-0012	1 SCHACHTEL 800X230X150MM KARTON MIT STUELPDECKEL BOITE 800X230X150MM CARTON AVEC COUVERCLE COIFFANT ENTHALTEND JE - CONTENANT CHAC	4.00		
740-0194	2 TRAEGER FUER GYNAEKOLOGISCHER ZUBEHOER, MIT 2 FLUEGELSCHRAUBEN SUPPORT POUR ACCESSOIRES GYNECOLOGIQUES, AVEC 2 VIS A OREILLES BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	68.50		
740-0356	1 KLEMME MIT TRAEGER 530MM ST VCHR PINCE AVEC SUPPORT 530MM AC CHROME	60.50		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
740-0189	2 BEINSTUETZE MIT POLSTER APPUI-JAMBE AVEC COUSSINET BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	98.00		
740-0192	1 TRAEGER d18/14X635MM ST VCHR SUPPORT d18/14X635MM AC CHROME TUBE D'ACIER d14MM	27.00		
740-0196	1 BEINSCHALE, MIT BUEGEL GOUTTIERE POUR JAMBE, AVEC TRAVERSE INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC	60.00		
178-5178	1 ZAHNSCHEIBE J d6,4/11MM DIN 6797 FD ST A2P RONDELLE EVENTAIL J d6,4/11MM DIN 6797 AC RESS A2P	5.00	100 STK	
146-7173	1 ZYLINDERSCHRAUBE MIT INNENSECHSKANT M6X10 DIN 912 8.8 A2P VIS TETE CYL A TROU SIX-PANS M6X10 DIN 912 8.8 A2P	10.00	100 STK	

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
740-0191	1 POLSTER FUER BEINSCHALE GEWEBE BESCHICHTET COUSSINET POUR GOUTTIERE DE JAMBE TISSU IMPERMEABILISE	11.00		
740-0195	1 HALTER FUER SCHALE, MIT 2 FLUEGELSCHRAUBEN SUPPORT POUR CUVETTE, AVEC 2 VIS A OREILLES BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	86.00		
740-0357	1 TRAEGER 582MM ST VCHR, MIT 2 KLEMMEN SUPPORT 582MM AC CHROME, AVEC 2 PINCES	78.00		
740-0127	2 FLUEGELSCHRAUBE M10X20 ST/AL VIS A OREILLES M10X20 AC/AL	4.00		
308-0498	1 INSTRUMENTEN- UND VERBANDSCHALE 2L GRAD- UIERT 300X156X73MM ST ROSTFR CUVETTE A INSTRUMENTS ET A PANSEMENT 2L GRADUEE 300X156X73MM AC INOX	18.00		
740-0199	1 ABLAUFBLECH 240X220X1,5MM AL DEGORGEOIR 240X220X1,5MM AL	22.00		